

# „Grenzüberschreitende alpine Governance und Bürgernähe: Die Rolle der Gemeinden in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

# „Governance alpina transnazionale e vicinanza ai cittadini: Il ruolo dei comuni nell’Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“



**Donnerstag / Giovedì, 05.04.2018**

Innenhofsaal des Landhauses I, Bozen

Cortile interno del Palazzo Provinciale I, Bolzano

### ore 10:00 Uhr

*Grußworte – Saluti di benvenuto dalle Autorità*

#### **Arno Kompatscher**

Landeshauptmann von Südtirol und Präsident des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ / Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano e presidente del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”  
Fachlich zuständige **Landesräte** aus Tirol, Südtirol und Trentino / **Assessori provinciali** responsabili in materia dal Tirolo, Alto Adige e Trentino

### ore 10:30 Uhr

#### **Karl-Heinz Lambertz**

Präsident des Europäischen Ausschusses der Regionen (AdR) / Presidente del Comitato europeo delle regioni (CdR): Vortrag / relazione „Die Gemeinden in Europa: Garanten für Bürgernähe“ / „I comuni in Europa: garanti per la vicinanza ai cittadini“

### ore 11:00 Uhr

Projektvorstellung durch die Eurac Research Governance Group (**Greta Klotz, Alice Engl, Elisabeth Alber, Ingrid Kofler**): *Hintergrund, Ziele, Zwischenergebnisse, nächste Schritte / Presentazione del progetto da parte di Eurac Research Governance Group: Motivazioni, obiettivi, risultati intermedi, fasi successive*

### ore 11:45 Uhr

*Einblicke und Erfahrungen aus der Praxis durch Vertreter des Projektbegleitausschusses / Approfondimenti ed esperienze dalla prassi da parte dei membri del comitato accompagnatore del progetto:*

#### **Christian Stampfer**

Abteilung Landesentwicklung und Zukunftsstrategie, Tiroler Landesregierung  
Ufficio Sviluppo del Territorio e Strategie per il Futuro, Governo del Tirolo

#### **Peter Paul Gamper**

Amt für europäische Integration, Autonome Provinz Bozen  
Ufficio per l'integrazione europea, Provincia Autonoma di Bolzano

#### **Friedl Sapelza**

Genossenschaft für Weiterbildung und Regionalentwicklung, Spondinig  
Cooperativa per la formazione continua e per lo sviluppo regionale, Spondigna

#### **Giovanni Gardelli**

Abteilung Strategien für die Entwicklung institutioneller Reformen, Autonome Provinz Trient  
UMST Sviluppo della Riforma istituzionale, Provincia Autonoma di Trento

### ore 12:15 Uhr

Diskussion / Discussione

### ore 12:30 Uhr

Buffet / Rinfresco

*Moderation/modera:*

#### **Christoph von Ach**

Generalsekretär des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“  
Segretario generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

#### **Info**

Die Teilnahme an der Tagung ist kostenfrei. Um Anmeldung bis zum **03.04.2018** wird aus organisatorischen Gründen unter [gemeinden.europaregion@eurac.edu](mailto:gemeinden.europaregion@eurac.edu) gebeten.  
La partecipazione al convegno è gratuita, ma per ragioni organizzative è necessario iscriversi entro il **03.04.2018** inviando una e-mail all'indirizzo [gemeinden.europaregion@eurac.edu](mailto:gemeinden.europaregion@eurac.edu).

Die Tagung findet mit Simultandolmetschung (deutsch/italienisch) statt.  
Gli interventi verranno tradotti simultaneamente (tedesco/italiano).

Der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ hat im Rahmen des Arbeitsprogrammes 2018 Eurac Research mit der Durchführung des Projekts „Transnationale alpine Governance und Bürgernähe: Die Rolle von Gemeinden in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ beauftragt. Das Projekt hat sich zum Ziel gesetzt, Governancefragen an der Schnittstelle zwischen Gemeinden und Europaregion zu analysieren. Unter Einbeziehung der Europaregion, der Gemeindeverbände sowie der CLLD-INTERREG-Räte sieht das Projekt vor, beispielhaft mit „Grenzgemeinden“ an den Innengrenzen der Europaregion als Pilotgemeinden an Fragestellungen zu verstärkter Kooperation zu arbeiten. Hierbei sollen Themen, Wahrnehmungen, Erwartungen sowie konkrete Ansätze und Projektideen der Zusammenarbeit erhoben und erarbeitet werden.

Nell'ambito del programma di lavoro 2018, il GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” ha commissionato ad Eurac Research la realizzazione del progetto “Governance alpina transnazionale e vicinanza ai cittadini: il ruolo dei comuni nell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”. L'obiettivo del progetto è quello di analizzare questioni relative alla governance nell'interfaccia tra comuni ed Euregio.

Il progetto prevede, con il coinvolgimento dell'Euregio, del Consorzio dei comuni così come dei consigli CLLD-INTERREG, di collaborare al rafforzamento della cooperazione con i “comuni frontalieri”, quali comuni pilota, sui confini interni dell'Euregio. A questo proposito, si dovranno raccogliere e sviluppare tematiche, percezioni e aspettative nonché approcci concreti ed idee progettuali di cooperazione.